

472169-2026 - Hange

Šveits – Õhutransporditeenused – Versorgungs- und Rotationsflüge zu Gunsten Armeeauftrag Friedensförderung

OJ S 130/2026 09/07/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: armasuisse Ressourcen und Support CC WTO

E-posti aadress: wto@armasuisse.ch

Hankija õiguslik vorm: Keskvalitsusasutuse kontrollitav avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Riigikaitse

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Versorgungs- und Rotationsflüge zu Gunsten Armeeauftrag Friedensförderung
Kirjeldus: Die armasuisse beschafft Versorgungsflüge im Auftrag von dem Kompetenzzentrum SWISSINT, welches dem Kommando Operationen der Schweizer Armee unterstellt ist. Das Kompetenzzentrum SWISSINT, ist seit dem Sommer 1999 mit der operationellen Umsetzung der SWISSCOY im Kosovo beauftragt. Die SWISSCOY ist das bislang grösste Engagement der Schweizer Armee im Rahmen der Friedensförderung. Seit November 2004 stellt das Komp Zen SWISSINT ebenfalls den Schweizer Beitrag der Mission EUFOR ALTHEA in Bosnien und Herzegowina sicher. Das SWISSCOY-Kontingent wird per Flugzeug mit Post und Fracht aus der Schweiz versorgt. Ebenfalls Bestandteil dieser Versorgungsflüge ist der Rückschub von Post und Fracht aus dem Einsatzraum in die Schweiz. Mit einem Zwischenstopp in Sarajevo wird regelmässig die Mission EUFOR/LOT ebenfalls mit Post und Fracht aus der Schweiz versorgt. Auch mit diesem Versorgungsflug wird der Rückschub von Post und Fracht aus dem Einsatzraum in die Schweiz sichergestellt. Die Versorgungsflüge werden zudem genutzt, um den Truppenaustausch (Rotation) sicher zu stellen.

Menetluse tunnus: 83d4e4be-f265-439f-a1f5-67a49145095e

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 60400000 Õhutransporditeenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik: Šveits

Kõikjal asjaomases riigis

Lisateave: Gemäss Ausschreibungsunterlagen

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: Versorgungs- und Rotationsflüge zu Gunsten Armeeauftrag Friedensförderung
Kirjeldus: Die armasuisse beschafft Versorgungsflüge im Auftrag von dem Kompetenzzentrum SWISSINT, welches dem Kommando Operationen der Schweizer Armee unterstellt ist. Das Kompetenzzentrum SWISSINT, ist seit dem Sommer 1999 mit der operationellen Umsetzung der SWISSCOY im Kosovo beauftragt. Die SWISSCOY ist das bislang grösste Engagement der Schweizer Armee im Rahmen der Friedensförderung. Seit November 2004 stellt das Komp Zen SWISSINT ebenfalls den Schweizer Beitrag der Mission EUFOR ALTHEA in Bosnien und Herzegowina sicher. Das SWISSCOY-Kontingent wird per Flugzeug mit Post und Fracht aus der Schweiz versorgt. Ebenfalls Bestandteil dieser Versorgungsflüge ist der Rückschub von Post und Fracht aus dem Einsatzraum in die Schweiz. Mit einem Zwischenstopp in Sarajevo wird regelmässig die Mission EUFOR/LOT ebenfalls mit Post und Fracht aus der Schweiz versorgt. Auch mit diesem Versorgungsflug wird der Rückschub von Post und Fracht aus dem Einsatzraum in die Schweiz sichergestellt. Die Versorgungsflüge werden zudem genutzt, um den Truppenaustausch (Rotation) sicher zu stellen.

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 60400000 Õhustransporditeenused

Täiendav liigitus (cpv): 60420000 Juhuveoteenused õhustranspordiga

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik: Šveits

Kõikjal asjaomases riigis

Lisateave: Gemäss Ausschreibungsunterlagen

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/01/2027

Kestuse lõppkuupäev: 31/12/2029

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 1

Muu informatsioon uuendamise kohta: Der Vertrag kann durch den Auftraggeber optional zweimal um jeweils 3 Jahre (Option 1: 2030 – 2032, Option 2: 2033 – 2035) verlängert werden.

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole veel teada

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Zuschlagskriterien

Selle meetodi kirjeldus, mida kasutatakse juhul, kui hindamist ei ole võimalik kriteeriumide abil teostada: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Hankedokumentid

Juurdepäas teatavatele hankedokumentidele on piiratud

Teave piiratud juurdepääsuga dokumentide kohta on kättesaadav aadressil: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: Simap.ch

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Lubatud

Esitamise aadress: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel, prantsuse keel, itaalia keel, inglise keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 21/08/2026 16:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 180 Päevad

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei ole veel teada

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Bundesverwaltungsgericht

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden

Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BöB keine Anwendung.
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: armasuisse Ressourcen und Support CC WTO

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: armasuisse Ressourcen und Support CC WTO
Registreerimisnumber: f6034b73-a3c1-4d66-a05d-664d681fde68
Postiaadress: Guisanplatz 1
Linn: Bern
Sihtnumber: 3001
Riik – jaotus (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Riik: Šveits
E-posti aadress: wto@armasuisse.ch
Telefon: +41584632323

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Bundesverwaltungsgericht
Registreerimisnumber: BVGER
Postiaadress: Postfach
Linn: St. Gallen
Sihtnumber: 9023
Riik – jaotus (NUTS): St. Gallen (CH055)
Riik: Šveits
E-posti aadress: info@bvger.admin.ch
Telefon: +41584652626

Internetiaadress: <https://www.bvger.ch>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Simap.ch
Registreerimisnumber: CH001
Postiaadress: Holzikofenweg 36
Linn: Bern
Sihtnumber: 3003
Riik – jaotus (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Riik: Šveits
E-posti aadress: support@simap.ch
Telefon: +41584646388

Internetiaadress: <https://www.simap.ch>

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: e7c7e246-002f-4b61-9757-ece6094a2896 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 08/07/2026 02:25:51 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 472169-2026

ELT S väljaande number: 130/2026

Avaldamise kuupäev: 09/07/2026